

CONTRACT

DE FORMARE PROFESIONALĂ "RIDICARE RESTRICȚIE TRI"

NR 9598 din 12 APR. 2018

Contractul de formare profesională (denumit în continuare "Contract") a fost încheiat între:

1. Părțile contractante:

SC TRANSPORTURILE AERIENE ROMÂNE S.A. - TAROM cu sediul în Otopeni, str. Calea București, nr.224F, jud. Ilfov, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr J23/1298/2003, CUI RO 477647/ 1992, având cont IBAN RO97 RNCB 5101 000 0065 0001, deschis la BCR – Sucursala Unirea, reprezentată legal prin

- Director General, denumită în continuare Prestator

și

AUTORITATEA AERONAUTICĂ CIVILĂ ROMÂNĂ R.A. cu sediul în București, Șos. București – Ploiești, nr.38-40, sector 1, tel. 021.208.15.08, fax. 021.208.15.72, înregistrată sub nr. J40/9079/2003 la Registrul Comerțului, cod fiscal nr. RO5205651, cont IBAN nr. RO15RNCB 0307005024210001, deschis la BCR Aviației, legal reprezentată prin DI.

- Director General, denumită în continuare

Beneficiar.

2. Preambulul:

Prestatorul deținător al Certificatului de Aprobare nr RO/ATO-02 este autorizat de către AACR se efectueze cursul de pregătire "RIDICARE RESTRICȚIE TRI" pe tipurile de aeronave BOEING 737 ȘI AIRBUS 320, dispune de program propriu de instruire aprobat corespunzător de Autoritatea Aeronautică Civilă Română (AACR), precum și de instructori calificați.

Beneficiarul încheie prezentul contract pentru pregătirea cursanților după cum urmează:

1. DI. — ridicarea restricției calificării TRI cf. Regulamentului EU nr.1178/2011, art. FCL.910.TRI, pe tipul de aeronava B737 după programul și cu instructorii Prestatorului.
2. DI. — ridicarea restricției calificării TRI cf. Regulamentului EU nr.1178/2011, art. FCL.910.TRI, pe tipul de aeronava A320 după programul și cu instructorii Prestatorului

3. Obiectul Contractului:

3.1 Prestatorul se obligă să presteze cursul de formare profesională "RIDICARE RESTRICȚIE TRI" descris în Anexa 1 la prezentul Contract. Prestatorul se obligă să pregătească pentru Beneficiar 2 piloți comandanți, deținători de calificare de instructor de tip – TRI cu restricție cf. Regulamentului EU nr.1178/2011, art.

FCL.910.TRI, care își desfășoară activitatea în cadrul Beneficiarului în persoana domnului _____ și domnului _____, în conformitate cu prezentul contract.

Cursul de formare profesională, de calificare pe tip de aeronavă "RIDICARE RESTRICTIE TRI" va cuprinde un zbor necomercial, pe tip, având durata de 1 (una) oră.

3.2 Programă cursului de formare profesională este cuprins în Anexa 1 la prezentul contract și este aprobat de către Autoritatea Aeronautică Civilă Română și este însoțit de către Cursant.

3.3 Cursantul va face pregătirea respectând SOP-ul companiei TAROM.

4. Durata contractului:

4.1 Durata contractului în interiorul căreia Beneficiarul trebuie să își încheie pregătirea tehnică și practică este de 30 de zile, începând cu data de 12.04.2018. Termenul se poate prelungi, fără costuri suplimentare, în funcție de modul în care cursantul reușește să însușească material de curs și să obțină calificările necesare pentru promovarea examenelor.

5. Prețul contractului:

5.1 Tarifele aplicabile sunt însușite de către Beneficiar și sunt de:

- Zbor necomercial, scoala, A318 de 4.695 Euro/ oră (la care se adaugă TVA);
- Zbor necomercial, scoala, B737 de 5.125 Euro/ oră (la care se adaugă TVA).

5.2 Plata prețului contractului este scadentă și exigibilă în termen de 15 zile calendaristice de la data emiterii facturii de către Prestator, chiar dacă Beneficiarul optează să achite prețul contractului în rate. Începând cu prima zi după data scadentei încep să curgă dobânzi de întârziere la plată, în cuantum de 1% pe luna (30 de zile calendaristice) din suma scadentă și neachitată la termen.

5.3 În cazul în care Beneficiarul nu efectuează plata prețului contractului în termenul menționat la art 5.2 din prezentul contract, Beneficiarul își asumă plata dobânzilor de întârziere la plata aferente, iar Prestatorul va emite lunar o factură de dobânzi de întârziere la plată, imputația plății urmând a se face conform art 1.506 Cod Civil.

6. Obligațiile Prestatorului

6.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciul cu respectarea normelor legale, a cerințelor regulamentului EU nr.1178/2011, precum și în conformitate cu manualul de instruire al prestatorului aprobat corespunzător de către Autoritatea Aeronautică Civilă Română punând accent pe calitatea formării profesionale.

6.2 Prestatorul se obligă să pună la dispoziție câte o aeronavă de tipul solicitat pentru efectuarea pregătirii și evaluării practice.

- 6.3 Prestatorul este obligat sa emită documente doveditoare efectuării și evaluării pregătirii practice pentru care se prestează cursul.
- 6.4 Prestatorul nu este răspunzător pentru nepromovarea evaluării în vederea ridicării restricției TRI.

7. Obligațiile Beneficiarului

- 7.1 Cursantul se obligă sa studieze manualul de instruire al prestatorului în părțile relevante cursului desfășurat.
- 7.2 Cursantul se obligă sa utilizeze documentația aferentă cursului numai in cadrul procesului de formare profesionala, evitând degradarea, deteriorarea, pierderea, sustragerea sau distrugerea acestora.
- 7.3 Cursantul se obligă să păstreze curățenia, ordinea, disciplina pe parcursul cursului de formare profesională.
- 7.4 Cursantul se obligă să cunoască și să respecte normele și cerințele regulamentului de ordine interioara ale Prestatorului pe toata durata contractului și in perioada in care activează in facilitățile acestuia sau in cele contractate de acesta.
- 7.5 Beneficiarul se obligă să-i procure cursantului polița de asigurare de accidente pentru o limita de despăgubiri in caz de deces in conformitate cu contractual standard de asigurare al deținătorului avionului, pentru activitatea de pregătire in zbor pe aeronava efectuată până la ridicarea restricției TRI.

8. Răspunderea contractuală

- 8.1 In cazul in care cursantul nu poate începe cursul de formare /conversile profesionala la data stabilita din motive de forța majora Beneficiarul va comunica despre aceasta Prestatorului si pe aceasta baza, data de începere va fi decalata corespunzător.
- 8.2 Răspunderea Prestatorului față de Beneficiar pentru neînceperea cursului la termenul prevăzut la art 2.1 din prezentul contract, sau pentru neprestarea serviciului, in cazul in care culpa exclusiva ii aparține Prestatorului, iar Beneficiarul reziliază pentru acestea contractual, este limitata la suma plătită de Beneficiar cu titlu de preț al contractului.

9. Forța majora

- 9.1 Forța majora exonerează părțile de răspundere in cazul in care aceasta este dovedita in condițiile legii.
- 9.2 Partea care, din cauza de forța majora nu își poate respecta obligațiile contractuale va înștiința in scris cealaltă parte contractanta, in termen de cel mult 5 zile de la data încetării cazului de forța majora.

10. Legea aplicabila. Litigii

- 10.1 Legea aplicabila prezentului contract este legea romana.
- 10.2 Părțile contractante vor depune toate diligentele pentru rezolvarea pe cale amiabila a neînțelegerilor ce se pot ivi intre ele cu ocazia executării contractului.
- 10.3 Daca rezolvarea pe cale amiabila nu este posibila părțile se pot adresa instanței de judecata competente.

11. Suspendarea contractului

- 11.1 Părțile pot stabili de comun acord suspendarea pe o durată limitată de maxim 30 de zile calendaristice a contractului, caz în care acesta va fi reluat de drept la expirarea termenului de suspendare stabilit de părți; în cazul în care aceasta nu este posibilă din motive justificate prin documente de partea care solicită suspendarea, părțile pot conveni extinderi suplimentare de 30 de zile a amânării. Perioadele de suspendare agreeate în scris de părți produc prelungirea corespunzătoare a termenului de valabilitate al contractului stabilit la 2.1
- 11.2 Dacă amânarea nu este justificată înainte de data începerii perioadei de suspendare sau cu cel mult 15 zile lucrătoare după această dată, partea care nu justifică amânarea va trebui să se conformeze strict termenelor stipulate în contract.
- 11.3 Neînceperea prestării de către Prestator a serviciului la data menționată la art 2.1 are drept consecință suspendarea contractului până la data începerii prestării efective a serviciului de către Prestator.

12. Încetarea contractului

- 12.1 Prezentul contract poate înceta în următoarele condiții:
- a) prin expirarea termenului și realizarea obiectului contractului
 - b) prin acordul de voință al părților
 - c) prin expirarea suspendării mutuale conform art 9.1 neînsoțită de reluarea contractului
 - d) prin nerealizarea obiectului contractului ca urmare a nepromovării examenelor parțiale în totalitate sau a celui final
 - e) prin reziliere a oricărei părți contractante conform art 10.2 din prezentul contract
- 12.2 În cazul în care oricare din părțile contractante nu și execută obligația sau obligațiile asumate prin prezentul contract, partea lezată poate rezilia contractual fără vreo punere în întârziere, acordarea vreunui termen de grație și fără a fi necesară autorizarea instituției de judecată.
- 12.3 În cazul în care oricare dintre părțile contractante, din cauze justificate documentat și reale reziliază contractul din motive imputabile celeilalte părți contractante partea contractantă culpabilă datorează cu titlu de daune interese pentru neexecutarea contractului
- a) dacă inițiativa de a rezilia contractual este a Prestatorului, Beneficiarul datorează Prestatorului contravaloarea prestației deja efectuate.
 - b) dacă inițiativa de reziliere a contractului este a Beneficiarului, Prestatorul datorează Beneficiarului contravaloarea prestației neefectuate pentru care a primit plata pretului contractului. Numai în cazul în care prestația efectuată de către Prestator nu profita Beneficiarului, Prestatorul se obligă să plătească Beneficiarului ca daune interese și pretul acestei prestații.

13. Clauze speciale

Părțile contractante pot stabili prin act adițional și alte clauze contractuale, dacă acestea nu sunt contrare legii.

14. Dispoziții finale

Prezentul contractului reprezintă acordul de voință a părților și a fost încheiat în două exemplare, din care unul pentru Prestator și unul pentru Beneficiar.

Prestator
SC TAROM S.A.

Beneficiar
R.A. Autoritatea Aeronautică
Civilă Română

Director General

~~Director~~ General

12.09.'18.

Director Financiar

~~Director~~ D.O.A.C.P

Director Resurse Umane

Șef S.G.A.F.

Șef S.J.R.U.